

Republik

9

GOUEL AR REPUBLIK

11/1/2



· VAR DON : *Gwerz ann otro Lay* PE TON : *Kelven.*

Barz ar blavez seitek-kant nao ha pevar ugent,
D'ar Barzeg a viz Goüeren, vel eur bobl diskient,
Tud enn Pariz a dilamp, ho lagad a lugern,
Gant terjen vraz ann distruj, gant terjen ann ifern.

Mignoned ar Republik d'ann dud ma a lere
Na vije biken 'vit-he na peuc'h na liberte
Keit ha ma vije gwelet rouane war ann trôn
Hag ar gwir citoïaned chadenned er prizon.

Diskueed ho deuz d'ar bobl enn Pariz eur c'hastel
Ar Bastill oa he hano, eur c'hastel a vrezel.
Ma ve, eme ann dud fall, ar Bastill distrujed
Ken evid oc'h a brizon, mes liberte bepred.

Er c'hastel ze oa o chom ar Zoudarded oajed,
Hag enô tud a dizurz oa ive dastumed ;
Mez ar re ma n'oant ked oll ziouaz er chadenno
D'al laer dister ar prizon, d'al laer braz Enorio.

Lared a zo d'ar bobl ze eo ar c'hastel karged
A vignoned gwal gaset gant kalz a zoudarded.
Eno na oa koulskoude 'met kant parzek zoudard
Evit difen ar c'hastel hag enn-han ober gward.

Ha c'hoaz e-touez ar re ma a oa pevar-ugent
Achu gant-he ho zervij, armo ken na zougent,
Er Bastill e oant lojed, nan evel zoudarded
Mez vid ho zrugarekâd euz ar vad ho doa gred.

Seiz den oa, seiz den epken, ebarz ar prizonnio,
Pevar an-he dastumed evid ho fals skrijo,
Daou all a oa digoueed trelated ho spered,
Evel bugel didalve oa enô ar seisved.

Vit sikour hevelep tud, evel eur barr avel,
Ar Barizianed a red eneb ar c'hos-kastel :
Goulen a reont kerkent gant meur a drouk peden
Ma vo digored ann or pe a lampo zouden.

Mes kabiten ar c'hastel, de Launay he hano,
'Neus respountet hep krena ma ve red e varvo ;
Ar Roue 'n he lealder ar c'hastel 'neus fied
Hag arok ma tigoro, ar Roue 'no komzed.

Mes ar bobl mezevenned a ro skouarn vouzard,
Ha da betra koms d' chi eus dever eur zoudard ?
Klask a ra eun dra epken : bea Roue d' he zro
Ha neb a stourmo out-hi vo barnet d'ar maro.

Mes kaer 'n euz ar bobl c'hoari evit diskar ann or,
Ann or a chom enn he zao enn despet d'he fulor.
Enn keit se ar c'habiten gant kannolio helle
Lakâd ar bobl da zouza ha skuba ar pave.

De Launay gar he dever, mez ive he nessa,
Evit harz eus muntrez e lavar d'ann dud ma :
Ann or a vo digored, ma kered, eme-hañ,
Lezel ar vue, ar peuc'h, gant kement zo ama.

« Oh ia, ia, eme ar bobl, gret vo vel ma lered,
Prim digoret d'imb ann or, c'houi oll vo esperned, »
Ha kerkent ar c'habiten, re fiuz 'n ho c'homjo
Ha disken d'ho digemer beteg ann orejo.

Mes mignoned, tud a boan, d'ac'h hu me ziskleri,
Biken n'ho pezo zikour digant tud a dourni.
Neb a brezeg ann disurz na glask bepred enn-hañ
Nemed he vad he-unan 'n eur waska he nissan.

A vec'h erru er c'hastel, e kollond ann evor
Deuz ar gir ho doa roed ha deuz mouez ann enor ;
Zellet vel ma tilampont var ar gos soudarded
Gaut kement a gassoni ha bleidi var denved.

Ann dud ma zo 'n em vreed evit difen ho bro
Ha brema ho brech dinerz n'hell ken dougen armo :
Kementse na dalvé man dirak tud dridue
Skoed ind hag ad-skoed bete koll ho bue.

De Launay a ziskouez madelez d'ann dud se,
Brema e lampont d'ehan vit kavoud he vue ;
Gant kontel vraz eur c'higer he benn a zo troc'hed.
Ha var bizied eur forc'h ar penn ze zo stigned.

*Euz en kleved, ar bobl ze d'ar prison na rede
Nemet vit renti kentoc'h d'he vreuder liberte ;
Ze na oa met digare, rag ar brizonierien
Zo lezed enn ho frizon da grignad ho chaden*

Hag ar revolution a reas prest goude
D'ann oll dud honest en Franz eur brezel didrue
Mil ha mil den oe barnet da c'houzanv ar maro
Ha na oa d'he tamallet nemed ho vertuio.

Penn de Launay o wada dre Bariz zo douged :
Pebez banniel, ma Doue, euzuz eo da weled,
Ha coulscoude ar bleidi var he lerc'h a arraj,
Mezevennet gand ar goad, al luxur, ann evaj :

Dre ma valeont dre Pariz o kevont konsorted
Kement hag hi didrue ha d'ann diaoul gwersed.
Mez var ho hent e tigoue eun den n'eus ked aon
He vizaj a ziskleri ann euz zo 'n he galon

Lampad a rer war 'n ehan d'he dro eo dibenned,
He benn fromus da weled war eur pik zo stigned.
Ha seiz de goude, tud vad, enn Pariz adarre,
Enn hano al liberte, a renk koll ho bue.

Er mare ze enm Pariz, e tuont d'ar re ma
Nag a dud vad oe lac'hed, n'hallan ked en kounta.
Eur zon na ve ked awalc'h, eul levr ve re dister
Euza raffe ma fluen ma klaskfen en ober.

Eun den, a oa d'ar c'houls se enn Pariz o vevan
A lere divezatoc'h e krede mad gant han
Gueled ar fe hag ann urz da viken disvantred
Gant tud koueed izeloc'h vit bleidi ha tigréd.

Rag al loen ar muia gwe, debred awalc'h gant han,
A deu da vea jentil en kever he nissan,
Elec'h ann dud a disurz eur wech skuilled ar goad,
A garfe gweled ar goad dre oll skuilled dalch mad.

Ha goude kazi kant vla, me wel adarre Frans
Skuiz o lakâd enn Doue he fe hag he fiâns,
Me a wel ziuoaz em bro Doue hag ar werchez
Gand ar paour hag ar pinvik barned d'ar goapérez

Gweach all, o ma Jésus, gant zul ar zakramant,
Hon mestros, braz ha bian, hoc'h adore kontant
Brema e souzond a-dren, mezeg hag aouennik.
N'oc'h ked eta, ma Jezus, Doue, ar Republik!

Ha pa deue hanter eost, kaera gouel ar verc'hez,
A vije gret gouel hon bro gant joa ha levenez,
Impalaër ha zujidi, zoudardet, barnérien,
Oll e teuent d'enori mam vad ar gristenien.

Hon mestros neve a lar, evel tud heretik,
Ken 'vo Doue ha gwerc'hez ! ha viv' ar Republik !
Skuiz int gant lezen Doue, na c'houlont ken zoken
A ve lared he hano d'ar vugale gristen.

Ar mestros a zo dife, dife vo ho gouelio
Evid ann derved beaj ec'h imbanner d'ar vro :
Dar Barzek a viz Goueren e tle peb den enn Franz
Enn enor d'ar Republik ober trouz, ha bombanz.

Ar republik 'deus choazed evid he de a woel
Ann de fromuz a welaz ann urz vad o vranskel
Ann dud honest distrujed hag ar gwir Fransijen
Evel keillen o kouea lac'het gant muntrerien.

Oh ! ia muntrerien a oant ha muntrerien hudur
O lac'ha gwir Fransijen hep droet, dre blijadur
Lezen Doue da gentan, kerkouls lezen ho bro
A tlefoa hep damanti ho c'hondaon d'ar maro.

Ar republik ho c'hemer da batroned d'hon bro
Hag a lar, enn enor d'he, displega drapoio
Hon mestro ha c'hoant ho deus da weled a neve
Ann dud honest dindan dreid muntreien didalve ?

Hag ouspen ze, er bla man, gand eun cer digempen,
D'ann oll vaerio ar ministr 'n eus roet gourc'hemen
Da wiska gant drapoio diavez ann ilizo
Ha d'ober zon ar c'hleier barz ann oll barrozo!

Felloud a ra d'he lakad iliz ar gristenien
Da rei ive meulodi d'ar falla muntreien :
Mezuz ve kleved eur c'hloc'h o rei distera zon
Enn enor d'ar republik 'met glaz ann anaon.

Ha brema, ma mignoned, m' ho ped, lered d'in me
Ar vad e kontet tenna euz ar gouel dizak ze ?
Enn de ze, c'houi a c'hoerzo, c'houi vezo dilabour
Ha pa deui ann de var lerc'h c'houi vezo muioc'h paour.

Hag en ar c'hrak-vourc'hijen, neb a brezeg ar gouel
A lezo gand ar merer he garter Gour-Mikel ?
En kredi ve tromplezon ; red a vo d'ar merer,
Goude sikour euz ar gouel, pean c'hoaz peb karter

D'ar barzek, ma mignoned, zelled ann drapoio,
Tremened ive ho noz euz skeud ar Goloio
Pa deui ar percepteur neuze ec'h anveded
Ho pezo difreied gouel ar republikaned.

Ma enored ar gouel ma, Doue ho kastio
Hag ar republicaned var ho koust a c'houerzo
C'houarzin a rint o weled tud hag a zo kristen
O koll amzer hag arc'hant d'enori muntreien.

Mez ma kered ma c'hredi, c'houi epken a c'houerzo
Hag ar republicaned gand ar vez a ruio :
D'ar barzek, chomed er gear ha lerèt d'ar re man
Na c'houlet ked euz eur gouel na ve Doue enn-han.

Hon mestro na c'houlont ken euz hon relijion
Gwel eo gant-he enori munterrien digalon :
Red eo d'imp rei hon arc'hant p'en goulen al lezen,
Miromp da viana hon fe, hon inor a gristen.

EUR BARZIK KOS SOUDARD.

Alas ma kered me c'bledi, o'hom eplian a' d'houers
Hag ar republianned gand ar ver a' ruis
D'ar barzik, chomed ex' ar ha larid d'ar re man
Na c'houel ked ens our komei na ve Doue ann-han

Hon meistro tis c'houlont ken ens-hon rejision
Gwel eo gant-ho enori munterien diadon
Red eo d'imp rei-hon arc'hanb p'en goulon al lezei
M'hoamp da vias-hon le, hon inor a' gristen.

EUN BARZIK EOG SODAR